

Двухэтажный дом пл. 156 м²
 1989 г. постройки, в отличном состоянии в г.Ловииса. Кухня-столовая, гостиная, каминная, 3 спальни, сауна, застекленная теплая веранда с выходом на собственный участок (600 м²). Отдельно теплый гараж 35 м². До моря и пляжа 1,5 км. 100 км от границы Торфановка, 90 км до Хельсинки. Цена: 219.000 €. Возможна долгосрочная аренда. тел +358 405236655 (по-русски, suomeksi)

Финляндский Торговый Путь

Venäjän kauppatie

SUOMESSA TOIMITETTU VENÄJÄLLÄ JULKAISTAVA TALOUSLEHTI ФИНЛЯНДСКО-РОССИЙСКАЯ ДЕЛОВАЯ ГАЗЕТА

JAGUAR
 ОБСЛУЖИВАНИЕ И РЕМОНТ

На время ремонта предоставляется другой автомобиль

WWW.JAG-FINN.FI

Lantinen teollisuuskatu 23
 02920 ESPOO
 Тел. +358 10 4203040

9.2010

* ПРОМЫШЛЕННОСТЬ * СТРОИТЕЛЬСТВО * НЕДВИЖИМОСТЬ * ТЕХНИКА * АВТО *

3
 Подорожание недвижимости

3
 Превращать контакты в контракты

4
 Äiti ja lapset -kerho

4
 Venäjän nykyaikaistaminen on pahasti kesken

5
 Venäjän tiede- ja kulttuuri-keskukseen Helsingissä on helppo mennä

6
 Как заплатить налоги

7
 Логистика и статистика

9
 Памятка водителю

10
 Говорим – почта, подразумеваем – таможня

RUSSERVICE TYRES & WHEELS

ШИНЫ

175/70 R13 от 37 €	225/45 R17 от 102 €
175/65 R14 от 42 €	215/60 R17 от 138 €
185/65 R15 от 50 €	225/65 R17 от 135 €
195/65 R15 от 51 €	235/65 R17 от 130 €
205/55 R16 от 70 €	245/65 R17 от 163 €
215/60 R16 от 90 €	235/60 R18 от 163 €
215/65 R16 от 83 €	255/55 R18 от 169 €
225/70 R16 от 112 €	265/50 R20 от 220 €

А также и другие размеры зимних шин от известных мировых производителей шин по выгодным ценам

BRANDS: NOKIAN RENKAAT, GOODYEAR, MICHELIN, HANKOOK, DUNLOP, BRIDGESTONE

Lappeenranta, Eteläkatu 5 A +358 41 457 22809
 rus@russervice.fi www.russervice.fi +358 46 811 3446

exclusiveforcar.com
 ВСЕ ДЛЯ АВТО НА ГРАНИЦЕ С РОССИЕЙ 24 часа

ЛЕТО:	ЗИМА:
Nokian i3 185/60R14 - 40€ 205/60R15 - 50€ Nokian Hakka V 215/60R16 - 95€ 225/60R16 - 99€ Hakka C Cargo 195/75R16C - 85€ Continental SportContact 2 225/40R18 - 130€	Latitude Tour 235/60R16 - 99€ Michelin Energy Saver 195/65R15 - 60€ 205/60R16 - 95€ Agilis 205/65R16C - 110€ 195/70R15C - 80€ 225/70R15C - 95€ BF Goodrich 205/70R15 - 65€
Michelin X-Ice North 185/70R14 - 65€ 215/65R16 - 90€ 215/55R16 - 90€ 225/55R17 - 120€ X-Ice North XI2 195/55R15 - 85€ Latitude X-Ice North 225/75R16 - 120€ 235/60R17 - 160€ 255/60R18 - 170€	Agilis Alpin 195/70R15C - 80€ Bridgestone Noranza 2 185/65R14 - 65€ 185/65R15 - 65€ 195/60R15 - 70€ 205/55R16 - 90€ 215/55R16 - 90€ HKPL4 215/60R16 - 90€ 225/55R16 - 99€ 235/55R17 - 120€ HKPL5 225/60R16 - 90€ 235/60R16 - 120€ HKPL SUV 5 255/65R16 - 150€ 225/65R18 - 150€ 275/55R17 - 150€

Pyöräkankaantie 5, Vaalimaa
 GSM: +358 400 66 87 79
 GSM: +7812 960 87 77
 info@exclusiveforcar.com

MARKET DESIGN

ДИЗАЙН И ОСНАЩЕНИЕ МАГАЗИНОВ, СКЛАДОВ, КАФЕ, РЕСТОРАНОВ ПОД КЛЮЧ.

МЫ ДЕЛАЕМ ВАШ БИЗНЕС ЛЕГЧЕ!

МЫ НА РЫНКЕ С 1991 ГОДА.

Market Design Trade House Oy
 Katajanokanlaituri 5 L 10
 FI-00160 HELSINKI
 Tel. +358 20 830 4000
 Fax +358 9 7289 1150

www.marketdesign.fi

ШИНОМОНТАЖ
 часы работы: с 9.00 до 21.00

АВТОЗАПЧАСТИ И АКСЕССУАРЫ НА ВСЕ ВИДЫ АВТОМОБИЛЕЙ

BRANDS: NOKIAN TYRES, BRIDGESTONE, bp, HANKOOK, Continental, Mobil, MICHELIN, Castrol, OZ, YOKONAMA, JB German Oil, ALUPEC

ERWEKO

Erweko — самая лучшая типография в Финляндии. Печатаем качественные проспекты, каталоги и альбомы на станках Heidelberg. Обслуживаем на англ. языке.

www.erweko.com

KIVISAMPO OY

Финская фирма KIVISAMPO OY

- Предлагает услуги по производству конвейеров, линий, металлоконструкций на базе ведущих производителей колесных, гусеничных вариантов дробилок, грохотов и т.д.
- Работы с учетом пожелания заказчика, по чертежам, проектам заказчика, а также проектируем сами.
- Продажа новой, б/у горнодобывающей техники, а также капитальный ремонт горнодобывающей техники, продажа запчастей, спец. инструментов.

KIVISAMPO OY образована в 1961 году, производства расположены недалеко от границы с Россией, в городах Kouvola, Kitee. Является представителем TEREX - производителя горнодобывающей техники в Финляндии и Северо-Западном регионе России.

Tehontie 45 42500 Kouvola Tel. +358 50 4203980
 Hitsaajantie 11, 82500 Kitee Fax +358 10 8353503

www.kivisampo.fi
 andrei.lirkin@kivisampo.fi

EDITA

Многосторонние полиграфические услуги с 1859 года

- различные способы печати
- изделия директ-маркетинга
- специализированная продукция для финансовых учреждений
- персонифицирование печатных изделий
- графический дизайн

www.edita.fi

Подробная информация на русском языке по телефону: +358 20 450 2301

REMAX

Недвижимость в Хельсинки

Vanhankaupunginkoski 208,5 м²
 Квартира в многоквартирном доме 105 м² 5-6 ком., кухня, сауна. Квартира была заселена в 2007 г. Уникальное жилье-ателье на двух уровнях. Высота потолка 7 м в центральной комнате, откуда открывается чудесный вид на море. Цена 1.280.000 €

Услуги по недвижимости Юсси Юнтунен
 мобильный тел. +358 500 778 247
 на финском и английском
 Адрес: Mannerheimintie 27
 00250 Helsinki
 факс: +358 20 7534 021
 jussi.juntunen@remax.fi
 www.remax-asuntopalvelut.fi
 Объединение независимых агентов по недвижимости